



الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

A/43/418
S/19952
22 June 1988
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH

مجلس
الأممن



الجمعية
العامة

مجلس الأمن

السنة الثالثة والأربعون

الجمعية العامة

الدورة الثالثة والأربعون

البند ٣٦ من القائمة الأولية*

سياسة الفصل العنصري التي تتبعها

حكومة جنوب افريقيا

رسالة مؤرخة في ٢٢ حزيران/يونيه ١٩٨٨ وموجهة الى
الأمين العام من الممثل الدائم لبوتسوانا لدى
الأمم المتحدة

أتشرف بأن أنقل اليكم طيا البيان الصحفي الذي أصدرته حكومتي بشأن عمل آخر
من أعمال ارهاب الدولة اقترفته جنوب افريقيا ضد بوتسوانا . وأرجو تعميم هذه
الرسالة والبيان الصحفي المرفق بوصفها وثيقة من وثائق الجمعية العامة في اطار
البند ٣٦ من القائمة الأولية ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) ليفويلا ج. م. ج. ليفويلا
السفير والممثل الدائم

A/43/50

المرفق

بيان صحفي أصدرته حكومة بوتسوانا في ٢١ حزيران/يونيه ١٩٨٨

حوالي الساعة ١٠/٣٠ من ليلة أمس جرح ثلاثة من رجال الشرطة وكانت جراح أحدهم خطيرة ، عندما قام خمسة من مغاوير جنوب افريقيا ، باطلاق النار على سيارة الدورية التي كانوا يمتطونها وكان ثلاثة من أولئك المغاوير من البيض واثان من السود .

وقد وقعت الحادثة عندما فاجأت دورية غير مسلحة من الشرطة تتألف من ستين رجال مجموعة مغاوير جنوب افريقيا بجانب خط السكة الحديدية قرب ارسالية كهالسي . وكانت هذه المجموعة تعد لشن غارة في غابوزوني .

وكان هناك اثنان آخران من البيض من جنوب افريقيا ابتعدا بسيارتين عن مسرح الحادثة عندما وصل رجال الشرطة وتم اعتقالهما فيما بعد عند أحد حواجز قوات دفاع بوتسوانا . وهناك الآن في قبضة الشرطة الامتخوابهما الجبال ليه بديما بقندا زلب .

وبعد ان أطلقت مجموعة مغاوير جنوب افريقيا النار على رجال الشرطة ، اقتربت من سيارة الشرطة التي عشر عليها فيما بعد متروكة عند حدود بوتسوانا في جنوب افريقيا قرب نقطة وود بيكر .

وقد ايدت حكومة بوتسوانا تعيد تأكيد موقفها بأن مشاكل الفصل العنصري في جنوب افريقيا لن تحل عن طريق شن غارات عبر الحدود وقتل المدنيين الابرياء واطلاق النار على رجال الشرطة العزل عمدا ودون استفزاز . ونحن ندين مرة أخرى أعمال ارهاب الدولة هذه التي ترتكبها حكومة جنوب افريقيا .

وفي حادثة أخرى ، انفجر جهاز متفجر تحت احدى المركبات في غابوروني غسرب حوالي الساعة ٦/٠٠ من هذا الصباح ، مما أسفر عن تدمير المركبة والحاق أضرار بأحد المنازل . وتعود ملكية كل من المركبة والمنزل للسيد أليسون سيكتسو وهو مقاول بناء في بوتسوانا . ولحسن الحظ لم يصب السيد سيكتسو ولا زوجته ولا أي من أطفاله الاربعة الذين كانوا نائمين في المنزل بأي أذى . وتشكل هذه الحادثة كذلك محاولة أخرى من محاولات جنوب افريقيا للاعتداء على حياة المواطنين الابرياء في بوتسوانا .

٥٤٤٤٤٤